

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT RAMON LLULL I EL QUARTET CASALS, S.L.

REUNITS

D'una part, el Sr. Manuel Forcano, director de l'Institut Ramon Llull

I de l'altra, el Sr. Abel Tomàs Realp, la Sra. Vera Martínez Mehner, el Sr. Jonathan William Brown, el Sr. Arnau Tomàs Realp, en tant que administradors solidaris de la societat limitada Quartet Casals SL.

ACTUEN

El primer, en nom i representació de l'Institut Ramon Llull, en virtut del nomenament efectuat per Acord de la Junta Rectora de l'Institut Ramon Llull de data 1 de març de 2016 i de les facultats conferides per l'article 13.2.f) dels seus Estatuts.

Els segons, en nom i representació del Quartet Casals, SL. en virtut de l'escriptura d'elevació a públic d'acords socials, nomenament d'administradors solidaris i ampliació de capital social davant el notari Angelo J. Carretero Ramirez i amb número de protocol 94/ de 20 de gener de 2015.

EXPOSEN

1. L'Institut Ramon Llull (en endavant, l'IRL) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrada per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'IRL dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2.- El Quartet Casals va sorgir el 1997 moment en què es posà fi a una perllongada anomalia històrica ja que és la primera formació de cambra de l'Estat Espanyol amb una projecció internacional dedicada de manera estable, regular i exclusiva a la interpretació de l'extraordinari repertori per a quartet. Nascut a les aules de l'Escola Superior de Música Reina Sofia de Madrid, va tenir l'encert de prendre el seu nom del que és el més universal dels músics catalans del segle XX: el violoncel·lista Pau Casals (1876-1973). Triar el seu nom obligava el Quartet



Casals a l'excel·lència i, al mateix temps, li brindava una targeta de presentació immillorable per donar-se a conèixer a tot el món.

Conjuminar quatre voluntats diferents, dominar l'exigentíssim repertori quarteístic, llaurar-se un prestigi internacional, mantenir el nivell d'excel·lència aconseguit i tocar any rere any a les millors sales de concerts del món requereixen, d'una banda, treball i, de l'altra, constància. El quartet Casals ha demostrat ambdós valors durant els seus primers 20 anys de vida. Diversos reconeixements com el Primer Premi al Concurs Internacional de Quartets de Corda de Londres l'any 2000, i el Concurs Internacional de Quartets de Corda Johannes Brahms d'Hamburg el 2002 van inaugurar una senda d'èxits que culminen amb el Premi Ciutat de Barcelona 2005 i el Premio Nacional de Música 2007. L'any 2008 van rebre el Borletti-Buitoni trust Award i, des de llavors, no han parat d'obrir-se'ls les portes de nous auditoris, de prosseguir la seva col·laboració amb el segell discogràfic Harmonia Mundi, de recollir triomfs i crítiques entusiastes a tot el món. Residents a Barcelona on els seus quatre membres són també professors de l'Escola Superior de Música de Catalunya (ESMUC), al 2016 van obtenir el Premi Nacional de Cultura de Catalunya.

En l'actualitat el Quaret Casals integrat per Vera Martínez Mehner (violí), Abel Tomàs (violí), Jonathan Brown (viola) i Arnau Tomàs (violoncell) és considerat un dels cinc millors quartets de corda del món i l'any 2018 es celebren els vint anys de treball i constància. En aquest marc el quartet ha dissenyat un programa ambiciós però al mateix temps imprescindible per a donar un pas endavant i posicionar-se en el de referència i prestigi internacional que li pertoca.

3.- L'IRL presta una especial atenció a la música clàssica catalana i a la seva projecció nacional i internacional. Difondre el repertori i incentivar la programació de formacions del nostre país en els circuits de les orquestres, auditoris i festivals internacionals de prestigi és una prioritat per l'IRL. D'acord amb això, dotar d'un suport específic al Quartet Casals permet consolidar la presència internacional de la formació de cambra més rellevant de Catalunya i permet propagar i deixar testimoni de la cultura catalana, donant-la a conèixer en condicions artístiques d'excel·lència.

Coincidint amb la propera celebració del XXè aniversari del quartet, l'IRL expressa la voluntat de col·laboració en els projectes musicals que la formació musical dugui a terme a nivell internacional.

En virtut d'això, les parts manifesten la voluntat de signar aquest conveni de col·laboració, que es regeix pels següents



PACTES

Primer. Objecte del conveni

L'IRL i Quartet Casals, SL convenen una col·laboració mútua adreçada al suport de les activitats pròpies del Quartet Casals, en la seva projecció internacional així com consolidar l'estructura professional del quartet per garantir el desenvolupament del nou projecte global articulat amb motiu de la celebració del seu vintè aniversari.

L'IRL i el Quartet Casals, SL col·laboraran als efectes d'afavorir la promoció i la difusió del repertori cambrístic català i internacional, en particular del repertori per a quartet de corda, i d'assegurar-ne la seva projecció i presència internacionals. Aquesta col·laboració s'estableix en relació amb les actuacions i activitats que el Quartet Casals dugui a terme a nivell internacional. Amb aquesta finalitat, l'IRL contribuirà al finançament dels concerts internacionals de la formació musical, subvencionant part de les despeses de producció i estructura realitzades per empreses externes, les despeses de lloguer de material i les despeses de publicitat i promoció en els termes que figuren en aquest conveni.

La relació de les activitats concertístiques internacionals corresponents a l'any 2017 s'estableixen en annex I a aquest conveni.

Segon.- Import

El cost de l'activitat objecte d'aquest conveni és de 124.057,97€ (CENT VINT-I-QUATRE MIL CINQUANTA-SET EUROS AMB NORANTA-SET CÈNTIMS) segons pressupost detallat que s'adjunta en Annex II.

Tercer. Obligacions de l'Institut Ramon Llull

L'IRL atorgarà a Quartet Casals SL una subvenció per al finançament de part de les despeses de producció i estructura realitzades per empreses externes, les despeses de lloguer de material i les despeses de publicitat i promoció corresponents a les actuacions internacionals de la formació musical durant l'any 2017, amb un import total màxim de VINT MIL EUROS (20.000,00-euros) amb càrrec a la partida pressupostària 004-044-404420 Promoció Exterior Musica-Equipaments i Festivals que es detallen en el pressupost que s'adjunta en document annex II.

Quart. Obligacions del Quartet Casals SL

El Quartet Casals, SL es compromet a:

- Proporcionar a l'IRL un mínim de 6 invitacions per concert, sempre i quan l'organitzador les posi a disposició del Quartet Casals SL per les actuacions internacionals que es detallen en annex.

Handwritten signatures and initials in blue and black ink, including 'In', 'AT', and a large 'V'.

- Oferir concerts i presentacions a la seu de l'IRL sempre i quan el calendari professional ho permeti.
- Cedir còpies dels enregistraments discogràfics i digitals que el Quartet Casals realitzi durant el període que cobreixi el present Conveni per contribuir a la difusió internacional del quartet així com per atendre a necessitats protocol·làries de l'IRL.

Cinquè. Justificació i Pagament

L'IRL efectuarà el pagament de la subvenció per un import total de VINT MIL EUROS (20.000,00.-€) en un únic termini, una vegada realitzada l'activitat i prèvia presentació d'una memòria de les activitats realitzades durant l'any, així com la presentació d'un compte justificatiu amb informe d'auditor elaborat d'acord amb el que preveu l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions. El termini màxim de presentació és fins el 29 març de 2018.

D'acord amb l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de la transparència, accés a la informació pública i bon govern i atès que la subvenció és d'un import superior a DEU MIL EUROS (10.000,00 €), el Quartet Casals SL es compromet a comunicar a l'Institut Ramon Llull, en el moment de la justificació de la subvenció, la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 5% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre ECO/172/2015 de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

Sisè. Logotips

El Quartet Casals, SL ha d'incloure el logotip de l'IRL en el web del Quartet Casals, així com en els enregistraments discogràfics i digitals que es publiquin durant el període que cobreixi el present Conveni. El Quartet Casals es compromet a respectar les normatives d'aplicació gràfica del logotip de l'Institut

Ramon Llull. A més del seu logotip, ha d'incloure l'expressió "amb el suport de l'Institut Ramon Llull".

Setè. Control

El beneficiari d'aquesta subvenció, Quartet Casals, SL se sotmet a les actuacions de comprovació que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries. Així mateix, està subjecte al règim de control i seguiment previst al capítol IX del Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya, i al títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Vuitè. Comissió de seguiment

S'establirà una comissió de seguiment per tal d'analitzar el funcionament i compliment dels diferents pactes establerts en aquest conveni i avaluar les activitats realitzades i el seu pressupost.

Aquesta comissió estarà integrada per dos representants designats per l'Institut Ramon Llull i dos representants del Quartet Casals, SL.

Novè. Revocació

L'IRL pot procedir a la revocació de la subvenció atorgada mitjançant aquest conveni en el supòsits següents:

- Incompliment per part del beneficiari de l'obligació de justificació.
- Incompliment de la finalitat per la qual es va concedir la subvenció.
- No incloure el logotip o menció de suport de l'Institut Ramon Llull.
- Altres supòsits previstos al Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya i a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Desè. Vigència

La vigència d'aquest conveni s'estableix des de la data de la seva signatura fins al 30 d'abril de 2018.

Onzè. Qüestions litigioses

Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se d'aquest conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte d'això, seran competents per conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós-administratiu.

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom left of the page. There are three distinct signatures: one on the left, one in the middle, and one on the right. Below the middle signature are the initials 'VM'. To the right of the middle signature are the initials 'AI'.

Dotzè.- Naturalesa del conveni

Aquest conveni té naturalesa administrativa i la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic contenciós administratiu.

I, perquè així consti, i en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni per duplicat i a un sol efecte, a les respectives seus i en data 19/12/2017

Manuel Forcano
Director de l'Institut Ramon Llull



Arnau Tomàs i Realp
Quartet Casals



Vera Martínez Mehner
Quartet Casals



Abel Tomàs i Realp
Quartet Casals



Jonathan Wiliam Brown
Quartet Casals



Annex II

Pressupost de l'activitat

DESPESES	Import	INGRESSOS	Import
Lloguers (materials, infraestructures)	2.719,70 €	Subvenció IRL	20.000,00 €
Publicitat i promoció	21.104,00 €	Aportacions d'ens privats	104.057,97 €
Assegurances	1.246,56 €		€
Allotjament	11.403,03 €		
Desplaçaments	42.907,00 €		
Treballs realitzats per empreses externes (neteja, seguretat,seguretat, altres treballs directament relacionats amb l'activitat i/o projecte)	44.677,68 €		
Total pressupost de despeses imputables al projecte	124.057,97 €	Total pressupost d'ingressos	124.057,97 €


VN


AT TWS

Quartet Casals · Concerts 2017

Abel Tomás Reap, Vera Martínez Mehner, Jonathan Brown, Anna Tomás Reap

DATA/HORA	CIUTAT	PAIS	ACTIVITAT	SALA	FORMACIÓ	PROGRAMA/PROMOTOR/ALTRES
07/01/2017 · 18h30	LONDON	GB	Concert	Wigmore Hall	Quartet Casals	W. A. Mozart (núm. 14, 15 i 16) · Es va gravar
08/01/2017 · 18h30	LONDON	GB	Concert	Wigmore Hall	Quartet Casals	W. A. Mozart (núm. 17, 18 i 19) · Es va gravar
11/01/2017 · 20h30	ROMA	IT	Concert	Auditorium Parco della Musica	Quartet Casals + Alessandro Carbonare	W. A. Mozart (núm. 17, 15 i Quintet Clarinet) · Es va gravar
13/01/2017 · 20h30	VARESE	IT	Concert	Salone Estense	Quartet Casals + Alessandro Carbonare	W. A. Mozart (núm. 17, 15 i Quintet Clarinet)
14/01/2017 · 20h00	MENDELIG	IT	Concert	Scuola Grande San Giovanni Evangelista di Venezia	Quartet Casals	W. A. Mozart (núm. 14, 15 i 16)
15/01/2017 · 21h00	FLORENZ	IT	Concert	Teatro della Pergola (Soloncino)	Quartet Casals + Alessandro Carbonare	W. A. Mozart (núm. 17, 18 i 19 · Quintet Clarinet)
16/01/2017 · 21h00	FLORENZ	IT	Concert	Teatro della Pergola (Soloncino)	Quartet Casals	Haydn / Mozart (núm. 14, 15 i 16)
17/01/2017 · 20h45	TRENTO	IT	Concert	Sala della Società Filarmonica	Quartet Casals	Mozart (núm. 14 i 19) · Turina (op. 34) i Kurta (op. 13)
26/01/2017 · 19h30	MÜNCHEN	DE	Concert	Instituto Cervantes · Kultursaal (Sala d'actes)	Quartet Casals	W. A. Mozart (núm. 14, 15 i 16)
27/01/2017 · 19h00	SALZBURG	AT	Concert	Aula - Stiftung Mozarteum Salzburg	Quartet Casals	W. A. Mozart (núm. 17, 18 i 19)
28/01/2017 · 15h00	SALZBURG	AT	Concert	Aula - Stiftung Mozarteum Salzburg	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Brahms (op. 67 núm. 3)
12/02/2017 · 14h00	SOUTH BEND	US	Concert	University of Notre Dame / Leighton Concert Hall	Quartet Casals	Mozart (KV 458), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Boccherini (Fandango, a quintet) · Es va gravar
13/02/2017 · 19h30	DALLAS	US	Concert	Caruth Auditorium / Meadows School of Arts	Quartet Casals + Manuel Barrueco	Mozart (KV 458), Bartók (núm. 3), Boccherini (Fandango, a quintet) · Es va gravar
14/02/2017 · 19h30	HOUSTON	US	Concert	Rice University / Shepherd School of Music	Quartet Casals + Manuel Barrueco	Mozart (KV 458), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Brahms (op. 67 núm. 3)
15/02/2017 · 18h30	SALT LAKE CITY	US	Concert	Libby Gardner Hall / University of Utah	Quartet Casals	Mozart (KV 458), Beethoven (op. 18 núm. 2), Brahms (op. 67 núm. 3)
16/02/2017 · 18h30	MEMPHIS	US	Concert	The University of Memphis / Harris Concert Hall	Quartet Casals	Mozart (KV 458), Bartók (núm. 3), Brahms (op. 67 núm. 3) · Es va gravar
19/02/2017 · 17h00	NEW YORK	US	Concert	Prick Gallery	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Mendelssohn (op. 80 núm. 6)
26/02/2017 · 11h15	NYON	CH	Concert	Grande Salle de la Colomblère	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Mendelssohn (op. 80 núm. 6)
27/02/2017 · 20h00	GENÈV	CH	Concert	Conservatoire de Musique de Genève	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Bartók (núm. 3), Mendelssohn (op. 80 núm. 6)
02/03/2017 · 18h30	CAMBRIDGE	GB	Concert	Peterhouse Theatre	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Franck (Klavierquintett f-Moll) · Es va gravar
11/03/2017 · 19h30	BUDAPEST	HU	Concert	Ferenc Liszt Akadémia	Quartet Casals + Alexandre Tharaud	Mozart (KV 458), Bartók (núm. 3), Frank (Klavierquintett f-Moll)
07/04/2017 · 20h30	BREST	FR	Concert	Le Quartz / Scène Nationale de Brest	Quartet Casals + Alexandre Tharaud	Mozart (KV 458), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Mendelssohn (op. 80 núm. 6)
19/04/2017 · 19h30	WIENLOCH	DE	Concert	Konjesszentrum Palatin / Staufersaal	Quartet Casals	Mozart (KV 458), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Brahms (op. 67 núm. 3)
21/04/2017 · 20h00	BRÜSSEL	BE	Concert	Salle de Conservatoire	Quartet Casals	Beethoven (op. 18 núm. 2), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Beethoven (op. 135 núm. 16)
22/04/2017 · 20h30	LUGANO	CH	Concert	LAC / Teatrstudio	Quartet Casals	Mozart (KV 458), Schostakowitsch (op. 118 núm. 10), Brahms (op. 67 núm. 3)
24/04/2017 · 20h00	FREIBURG / BREISGAU	DE	Concert	Musikhochschule Freiburg / Konzerthaus	Quartet Casals	Promoter: Konzerthaus Berlin - Frau Astrid B. say
30/04/2017 · 17h30	BERLIN	DE	Concert	Konzerthaus am Gendarmenmarkt / Großer Saal	Quartet Casals	Promoter: Konzerthaus Berlin - Frau Astrid B. say
31/05/2017 · 20h00	HOENEMS	AT	Concert	Markus-Sittikus-Saal	Quartet Casals	Promoter: Schubertide GmbH - Herrn Gerd Nachbar
05/05/2017 · 20h00	WIEN	DE	Concert	Max-Reger-Halle	Quartet Casals	Promoter: Förderkreis für Kammermusik e. V. Weiden - Herrn Dr. Harald Roth
07/05/2017 · 11h00	SCHWETZINGEN	DE	Concert	Schwetzingen Schloss, Mozartsaal	Quartet Casals	Promoter: Schwetzingen SWR Festspiele GmbH - Frau Heike Hoffmann
14/05/2017 · 19h00	DONAUESCHINGEN	DE	Concert	Donauschlo - Strawinsky Saal	Quartet Casals + Malen Porat	Promoter: Stadt Donaueschingen - Frau Dr. Lisa Mail
16/05/2017 · 19h30	STRAUBING	DE	Concert	Hellersaal	Quartet Casals	Promoter: Konzertfreunde Straubing e.V. - Herrn Klaus Schröder
28/05/2017 · 20h00	HAMBURG	DE	Concert	Leiseshalle, Kleiner Saal	Quartet Casals + Belcea Quartet	Brahms / Promoter: Elbphilharmonie & Laeiszhalle - Frau Cathy Wilkinson
13/06/2017 · 20h00	DRESDEN	DE	Concert	Palais im Großen Garten	Quartet Casals	Promoter: Dresdner Musikfestspiele - Frau Katrins Hinzler
20/06/2017 · 20h00	BAD KISSINGEN	DE	Concert	Arkadenbau, Rosshin-Saal	Quartet Casals	Promoter: Kissinger Sommer - Kultur in Europa - Herrn Dr. Tillmann Schlömp
21/06/2017 · 20h00	WIENBURG	DE	Concert	Residenz Würzburg, Kaisersaal	Quartet Casals	Promoter: Mozartfest Würzburg - Frau Evelyn Meining
23/07/2017 · 20h00	OSNABRÜCK	AT	Concert	Stiftskirche Osnabrück	Quartet Casals	Promoter: Carinthischer Sommer - Herrn Dr. Thomas Daniel Schlee
24/07/2017 · 18h00	SALZBURG	AT	Concert	Mozarteum, Großer Saal	Quartet Casals + Igor Levit + Markus Lindehauser	Promoter: Salzburger Festspiele - Herrn Florian Wiegand
03/08/2017 · 19h00	KLOSTERS	CH	Concert	St. Jacob Church	Quartet Casals	Promoter: Klosters Music Festival - Marco Meyer
11/09/2017 · 19h30	LONDON	GB	Concert	Wigmore Hall	Quartet Casals	Integral Beethoven - I (especial 20 aniversari)
24/10/2017 · 19h30	LONDON	GB	Concert	Wigmore Hall	Quartet Casals	Integral Beethoven - II (especial 20 aniversari)
04/10/2017 · 20h00	BOCHUM	DE	Concert	Anneliese Brost Musikforum Ruhr	Quartet Casals	Promoter: Bochumer Symphoniker Anneliese Brost Musikforum Ruhr - Herrn Felix Hils
10/10/2017 · 20h00	BERLIN	DE	Concert	Philharmonie, Kammermusiksaal	Quartet Casals	Integral Beethoven - I (especial 20 aniversari)
11/10/2017 · 20h00	BONN	DE	Concert	Beethoven-Haus	Quartet Casals	Integral Beethoven - I (especial 20 aniversari)
12/10/2017 · 19h30	HEILBRONN	DE	Concert	Konzert und Kongresszentrum Harmonie, Theodor-Haus-Saal	Quartet Casals	Promoter: Beethovenhaus Bonn - Frau Dr. Martella Gutiérrez-Dorhoff
15/10/2017 · 19h00	BLIKAREST	RO	Concert	Henric Roman	Quartet Casals	Promoter: Kulturiga - Hallkrona e.V. - Herrn Dr. Georg Friedrich Mertz
10/11/2017 · 20h00	INNBRUCK	AT	Concert	Konjess Innsbruck	Quartet Casals	Promoter: CHDM - Centro Nacional de Difusión Musical
13/11/2017 · 20h45	VICENZA	IT	Concert	Conservatorio di Musica	Quartet Casals	Promoter: Meister & Kammerkonzerte Innsbruck - Beethoven
						Promoter: Società del Quartetto di Vicenza - Beethoven - Malen Porat

Quartet Casals · Concerts 2017
 Abel Tomàs Realp, Vera Martínez Mehner, Jonathan Brown, Arnau Tomàs Realp

14/11/2017 · 21h00	TURIN	IT	Concert	Quartet Casals	Integral Beethoven · I (especial 20 aniversari)
15/11/2017 · 21h00	TURIN	IT	Concert	Quartet Casals	Integral Beethoven · II (especial 20 aniversari)
12/12/2017 · 19h30	LONDON	GB	Concert	Quartet Casals	Integral Beethoven · III (especial 20 aniversari)

 VM 